

KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 2250/2004

af 27. december 2004

om ændring af forordning (EØF) nr. 429/90, (EF) nr. 2571/97, (EF) nr. 174/1999, (EF) nr. 2771/1999, (EF) nr. 2799/1999, (EF) nr. 214/2001, (EF) nr. 580/2004, (EF) nr. 581/2004 og (EF) nr. 582/2004 for så vidt angår frister for indgivelse af bud og meddelelser til Kommissionen

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 1255/1999 af 17. maj 1999 om den fælles markedsordning for mælk og mejeriprodukter⁽¹⁾, særlig artikel 10, 15 og 31, og

ud fra følgende betragtninger:

(1) I følgende forordninger er der i forbindelse med licitationsprocedurerne fastsat bestemmelser om fristerne for indgivelse af bud til myndighederne og medlemsstaternes meddelelse af buddene til Kommissionen:

— Kommissionens forordning (EØF) nr. 429/90 af 20. februar 1990 om støtte ved licitation til koncentreret smør bestemt til direkte forbrug i Fællesskabet⁽²⁾,

— Kommissionens forordning (EF) nr. 2571/97 af 15. december 1997 om salg af smør til nedsat pris og ydelse af støtte for fløde, smør og koncentreret smør til fremstilling af konditorvarer, konsumis og andre levnedsmidler⁽³⁾,

— Kommissionens forordning (EF) nr. 2771/1999 af 16. december 1999 om gennemførelsesbestemmelser til Rådets forordning (EF) nr. 1255/1999 for så vidt angår interventionsforanstaltninger på markedet for fløde og smør⁽⁴⁾,

— Kommissionens forordning (EF) nr. 2799/1999 af 17. december 1999 om gennemførelsesbestemmelser til Rådets forordning (EF) nr. 1255/1999 for så vidt angår ydelse af støtte til skummetmælk og skummetmælkspulver bestemt til foderbrug og salg af sådant skummetmælkspulver⁽⁵⁾,

— Kommissionens forordning (EF) nr. 214/2001 af 12. januar 2001 om gennemførelsesbestemmelser til Rådets forordning (EF) nr. 1255/1999 for så vidt angår interventionsforanstaltninger på markedet for skummetmælkspulver⁽⁶⁾,

— Kommissionens forordning (EF) nr. 580/2004 af 26. marts 2004 om en licitationsprocedure for fastsættelse af eksportrestitutioner for visse mejeriprodukter⁽⁷⁾,

— Kommissionens forordning (EF) nr. 581/2004 af 26. marts 2004 om en løbende licitation for eksportrestitutioner for visse typer smør⁽⁸⁾, og

— Kommissionens forordning (EF) nr. 582/2004 af 26. marts 2004 om en løbende licitation for eksportrestitutioner for skummetmælkspulver⁽⁹⁾.

(2) For at sikre, at licitationsprocedurerne fungerer smidigt, herunder at myndighederne og Kommissionens tjenestegrene råder over tilstrækkelig tid til at behandle oplysningerne vedrørende hver licitation, bør fristerne for indgivelse af bud og myndighedernes meddelelse af oplysninger til Kommissionen rykkes frem.

⁽¹⁾ EFT L 160 af 26.6.1999, s. 48. Senest ændret ved Kommissionens forordning (EF) nr. 186/2004 (EUT L 29 af 3.2.2004, s. 6).

⁽²⁾ EFT L 45 af 21.2.1990, s. 8. Senest ændret ved forordning (EF) nr. 921/2004 (EUT L 163 af 30.4.2004, s. 94).

⁽³⁾ EFT L 350 af 20.12.1997, s. 3. Senest ændret ved forordning (EF) nr. 921/2004

⁽⁴⁾ EFT L 333 af 24.12.1999, s. 11. Senest ændret ved forordning (EF) nr. 1932/2004 (EUT L 333 af 9.11.2004, s. 4).

⁽⁵⁾ EFT L 340 af 31.12.1999, s. 3. Senest ændret ved forordning (EF) nr. 1992/2004 (EUT L 344 af 20.11.2004, s. 11).

⁽⁶⁾ EFT L 37 af 7.2.2001, s. 100. Senest ændret ved forordning (EF) nr. 1838/2004 (EUT L 322 af 23.10.2004, s. 3).

⁽⁷⁾ EUT L 90 af 27.3.2004, s. 58.

⁽⁸⁾ EUT L 90 af 27.3.2004, s. 64.

⁽⁹⁾ EUT L 90 af 27.3.2004, s. 67.

- (3) For at begrænse spekulationsrisikoen i forbindelse med indgivelse af bud til den licitationsprocedure, der er fastsat i forordning (EF) nr. 581/2004 og (EF) nr. 582/2004, bør forudfastsættelse af eksportrestitutioner, jf. Kommissionens forordning (EF) nr. 174/1999 af 26. januar 1999 om særlige gennemførelsesbestemmelser til Rådets forordning (EF) nr. 804/68 for så vidt angår eksportlicenser og eksportrestitutioner for mælk og mejeriprodukter⁽¹⁾, først være mulig efter udløbet af fristen for indgivelse af bud.
- (4) Forordning (EØF) nr. 429/90, (EF) nr. 2571/97, (EF) nr. 174/1999, (EF) nr. 2771/1999, (EF) nr. 2799/1999, (EF) nr. 214/2001, (EF) nr. 580/2004, (EF) nr. 581/2004 og (EF) nr. 582/2004 bør derfor ændres tilsvarende.
- (5) De i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomitéen for Mælk og Mejeriprodukter —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Artikel 3 i forordning (EØF) nr. 429/90 ændres som følger:

1) Stk. 2 affattes således:

»2. Fristen for indgivelse af bud til de særlige licitationer udløber kl. 11.00 (belgisk tid) den anden og fjerde tirsdag i måneden, bortset fra den anden tirsdag i august og den fjerde tirsdag i december. Falder tirsdagen på en helligdag, udløber fristen kl. 11.00 (belgisk tid) den seneste forudgående arbejdsdag.«

2) Som stk. 4 indsættes:

»4. Den dag, fristen udløber, jf. artikel 3, stk. 2, meddeler medlemsstaterne Kommissionen de i buddene anførte mængder og priser.

⁽¹⁾ EFT L 20 af 27.1.1999, s. 8. Senest ændret ved forordning (EF) nr. 1846/2004 (EUT L 322 af 23.10.2004, s. 16).

Er der ikke afgivet bud, underretter medlemsstaterne Kommissionen herom inden for samme frist.«

Artikel 2

Artikel 14 i forordning (EF) nr. 2571/97 ændres som følger:

1) Stk. 2 affattes således:

»2. Fristen for indgivelse af bud til de særlige licitationer udløber kl. 11.00 (belgisk tid) den anden og fjerde tirsdag i måneden, bortset fra den anden tirsdag i august og den fjerde tirsdag i december. Falder tirsdagen på en helligdag, udløber fristen kl. 11.00 (belgisk tid) den seneste forudgående arbejdsdag.«

2) Som stk. 3 indsættes:

»3. Den dag, fristen udløber, jf. artikel 14, stk. 2, meddeler medlemsstaterne Kommissionen de i buddene anførte mængder og priser.

Er der ikke afgivet bud, underretter medlemsstaterne Kommissionen herom inden for samme frist, hvis smør kan udbydes til salg i den pågældende medlemsstat.«

Artikel 3

Artikel 1, stk. 3, i forordning (EF) nr. 174/1999 affattes således:

»3. Licensansøgninger for alle produkter, der er omhandlet i artikel 1, stk. 1, i Rådets forordning (EF) nr. 1255/1999^(*), som i henhold til artikel 17 i Kommissionens forordning (EF) nr. 1291/2000^(**) blev indgivet onsdagen og torsdagen efter udløbet af hver licitationsperiode, der er omhandlet i artikel 2, stk. 2, i Kommissionens forordning (EF) nr. 581/2004^(***) og i artikel 2, stk. 2, i Kommissionens forordning (EF) nr. 582/2004^(****), anses for indgivet den første arbejdsdag efter den pågældende torsdag.

^(*) EFT L 160 af 26.6.1999, s. 48.

^(**) EFT L 152 af 24.6.2000, s. 1.

^(***) EUT L 90 af 27.3.2004, s. 64.

^(****) EUT L 90 af 27.3.2004, s. 67.«

Artikel 4

I forordning (EF) nr. 2771/1999 foretages følgende ændringer:

1) Artikel 16, stk. 3, affattes således:

»3. Fristen for indgivelse af bud til de særlige licitationer udløber kl. 11.00 (belgisk tid) den anden og fjerde tirsdag i måneden, bortset fra den anden tirsdag i august. Falder tirsdagen på en helligdag, udløber fristen kl. 11.00 (belgisk tid) den seneste forudgående arbejdsdag.«

2) Artikel 17b, stk. 1, affattes således:

»1. Den dag, fristen udløber, jf. artikel 16, stk. 3, meddeler medlemsstaterne Kommissionen de i buddene anførte mængder og priser.

Er der ikke afgivet bud, underretter medlemsstaterne Kommissionen herom inden for samme frist.«

3) Artikel 22, stk. 2, affattes således:

»2. Fristen for indgivelse af bud til de særlige licitationer udløber kl. 11.00 (belgisk tid) den anden og fjerde tirsdag i måneden, bortset fra den anden tirsdag i august og den fjerde tirsdag i december. Falder tirsdagen på en helligdag, udløber fristen kl. 11.00 (belgisk tid) den seneste forudgående arbejdsdag.«

4) Artikel 24a, stk. 1, affattes således:

»1. Den dag, fristen udløber, jf. artikel 22, stk. 2, meddeler medlemsstaterne Kommissionen de i buddene anførte mængder og priser og den mængde smør, der udbydes til salg.

Er der ikke afgivet bud, underretter medlemsstaterne Kommissionen herom inden for samme frist, hvis smør kan udbydes til salg i den pågældende medlemsstat.«

Artikel 5

I forordning (EF) nr. 2799/1999 foretages følgende ændringer:

1) Artikel 27, stk. 2, affattes således:

»2. Fristen for indgivelse af bud til de særlige licitationer udløber kl. 11.00 (belgisk tid) den anden og fjerde tirsdag i måneden, bortset fra den anden tirsdag i august og den fjerde tirsdag i december. Falder tirsdagen på en helligdag, udløber fristen kl. 11.00 (belgisk tid) den seneste forudgående arbejdsdag.«

2) I artikel 30, stk. 1, indsættes:

»Er der ikke afgivet bud, underretter medlemsstaterne Kommissionen herom inden for samme frist, hvis skummetmælkspulver kan udbydes til salg i den pågældende medlemsstat.«

Artikel 6

I forordning (EF) nr. 214/2001 foretages følgende ændringer:

1) Artikel 14, stk. 2, affattes således:

»2. Fristen for indgivelse af bud til de særlige licitationer udløber kl. 11.00 (belgisk tid) den anden og fjerde tirsdag i måneden, bortset fra den anden tirsdag i august. Falder tirsdagen på en helligdag, udløber fristen kl. 11.00 (belgisk tid) den seneste forudgående arbejdsdag.«

2) Artikel 17, stk. 1, affattes således:

»1. Den dag, fristen udløber, jf. artikel 14, stk. 2, meddeler medlemsstaterne Kommissionen de i buddene anførte mængder og priser.

Er der ikke afgivet bud, underretter medlemsstaterne Kommissionen herom inden for samme frist.«

3) Artikel 22, stk. 2, affattes således:

»2. Fristen for indgivelse af bud til de særlige licitationer udløber kl. 11.00 (belgisk tid) den anden og fjerde tirsdag i måneden, bortset fra den anden tirsdag i august og den fjerde tirsdag i december. Falder tirsdagen på en helligdag, udløber fristen kl. 11.00 (belgisk tid) den seneste forudgående arbejdsdag.«

4) Artikel 24a, stk. 1, tredje afsnit, affattes således:

»Er der ikke afgivet bud, underretter medlemsstaterne Kommissionen herom inden for samme frist, hvis skummetmælkspulver kan udbydes til salg i den pågældende medlemsstat.«

Artikel 7

Artikel 4, stk. 2, første afsnit, i forordning (EF) nr. 580/2004 affattes således:

»Medlemsstaterne meddeler Kommissionen alle gyldige bud i den i bilaget anførte form, uden angivelse af den bydendes navn og senest tre timer efter udløbet af hver licitationsperiode.«

Artikel 8

Artikel 2, stk. 2, i forordning (EF) nr. 581/2004 affattes således:

»2. Hver licitationsperiode begynder kl. 13.00 (belgisk tid) den første og tredje tirsdag i måneden, bortset fra den første tirsdag i august og den tredje tirsdag i december. Falder tirsdagen på en helligdag, begynder perioden kl. 13.00 (belgisk tid) den følgende arbejdsdag.

Hver licitationsperiode slutter kl. 13.00 (belgisk tid) den anden og fjerde tirsdag i måneden, bortset fra den anden tirsdag i august og den fjerde tirsdag i december. Falder tirsdagen på en helligdag, slutter perioden kl. 13.00 (belgisk tid) den seneste forudgående arbejdsdag.«

Artikel 9

Artikel 2, stk. 2, i forordning (EF) nr. 582/2004 affattes således:

»2. Hver licitationsperiode begynder kl. 13.00 (belgisk tid) den første og tredje tirsdag i måneden, bortset fra den første tirsdag i august og den tredje tirsdag i december. Falder tirsdagen på en helligdag, begynder perioden kl. 13.00 (belgisk tid) den følgende arbejdsdag.

Hver licitationsperiode slutter kl. 13.00 (belgisk tid) den anden og fjerde tirsdag i måneden, bortset fra den anden tirsdag i august og den fjerde tirsdag i december. Falder tirsdagen på en helligdag, slutter perioden kl. 13.00 (belgisk tid) den seneste forudgående arbejdsdag.«

Artikel 10

Denne forordning træder i kraft på tredjedagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Den anvendes fra den 1. januar 2005.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 27. december 2004.

På Kommissionens vegne
Mariann FISCHER BOEL
Medlem af Kommissionen